

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 43

**Artikel:** Sorgen, nichts als Sorgen!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-481463>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

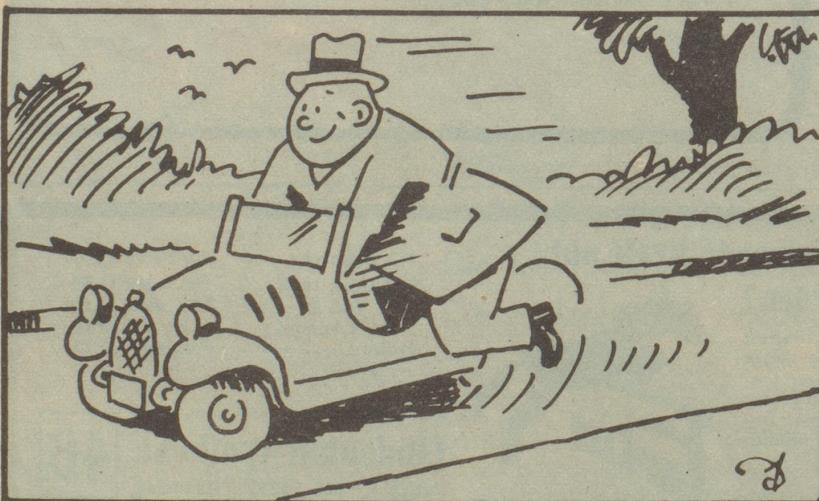
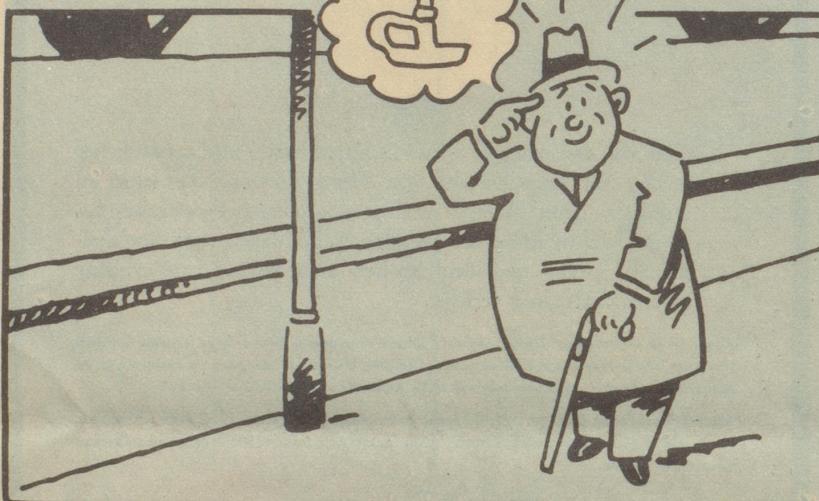
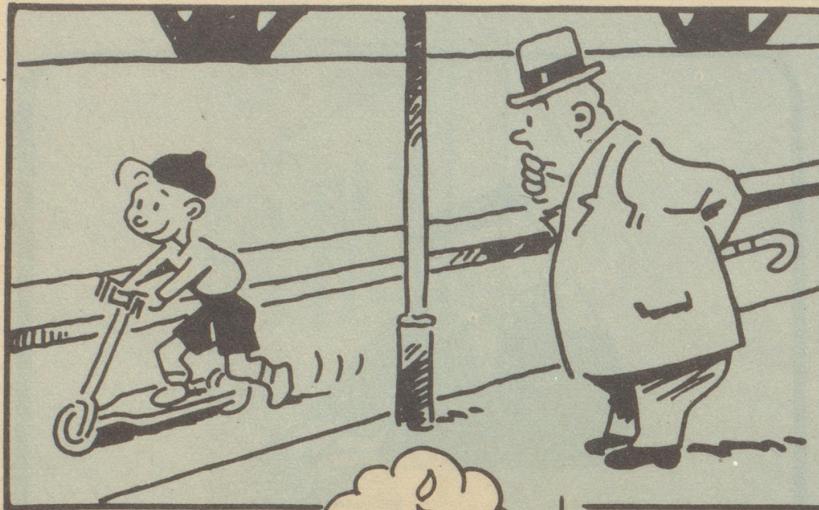
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ihm geht ein Licht auf

### Nur nid zuviel!

Wir erwarten bald Familienzuwachs und ich gebe mir alle Mühe, das achtjährige Hanneli und das sechsjährige Vreneli der Wahrheit entsprechend über das kommende Ereignis aufzuklären. Unter anderm sagte ich den Kin-

dern, daß der liebe Gott die Kindlein im Schoße der Mutter wachsen lasse genau so wie er Bäume, Gras und Blumen auch wachsen lasse, worauf mir Vreneli ganz trocken zu bedenken gibt: «Wenn de de Liebgott bi dir nur nid zviel Chindli lod lo wachse.» A. N.

### Konkurrenz

Von einem Bahnhof irgendwo  
Fährt aus ein Zug zum Zielpunkt L.  
Ein zweiter mit Bestimmung O  
Rollt neben jenem parallel.

Getreu gepaart und ohne Hast,  
So klempern und schlepmpempern sie,  
Und übers Fenster grüßt der Gast  
Sein freudestrahlend Vis-à-vis.

Doch siehe da, das Zweigespann  
Gerät aufs Mal in Unordnung.  
Der O-Zug fängt zu humpeln an,  
Indes der L-Zug kommt in Schwung.

In ihm, der sich nach vorne schiebt,  
Frohlockt der Scheiben lange Zahl.  
Schräg hinten solches nicht beliebt,  
Weil scheinbar unkollegial.

Jetzt aber wacht der O-Zug auf:  
«Was will denn jener Frechdachs bloß?  
Soll um die Wette gehn der Lauf?  
Ich bin dabei! Nun also: Los!»

Im Gleichakt mit geschwellter Kraft,  
Geht Seit' an Seite frisch die Fahrt,  
Und übers Fenster fieberhaft  
Folgt jeder seinem Widerpart.

Genug jedoch! Das Spiel ist aus,  
Das brave, zahme Kinderspiel!  
Der O-Zug ruft: nach Haus! nach Haus!  
Mit Macht jagt er zum fernen Ziel.

Und vom Rivalen Stück um Stück  
Und Fensterwand um Fensterwand  
Rasch, immer rascher fällt's zurück. —  
Frei saust der Pfeil ins weite Land.

Herr Jutzli sitzt im Sieger-Zug,  
Den Kopf hochauf, die Brust geschwellt.  
Sein Geist wiegt sich im Adlerflug,  
So schön wie nie lacht ihm die Welt.

Herr Munkli, der im Bummller fährt,  
Geschlagen in die Zeitung stiert.  
Ach Gott, was ist das Leben wert!  
Ach Gott, wie ist man angeschmiert!

Baps

### Sorgen, nichts als Sorgen!

Frau Pölschterli hatte sich immer ein Mädchen gewünscht. Sie war ganz untröstlich, als ein strammer Bub ankam und klage der Hebamme ihre Enttäuschung. Die Wehmutter versuchte, die junge Mutter zu trösten: «Loset Sie, Frau Pölschterli! Tanket Sie em Herrgott, daß es en Bueb isch. E Muetter hätt doch nünt als Aerger mit eme Maitli, bsunders wenn's emol Zwänzgi isch. Dänn lönd sie sich d'Hoor färbe, ondoliere und Duurwelle mache. Sie molet 's Gsicht und d'Fingernägel aa, züüchet d'Augebraue i d'Längi und machet mit huuchdünne Strümpf und eme churze Röckli diä junge Purschte verrückt. Tanket Sie em Herrgott, daß es en Bueb isch!»

Frau Pölschterli aber ist nicht zu beruhigen: «D'Purschte? Die sind jo no viel ärger, diä gönd mit dene Modetüpfli uus!» Häfeli